

北區主要的建議植物品種

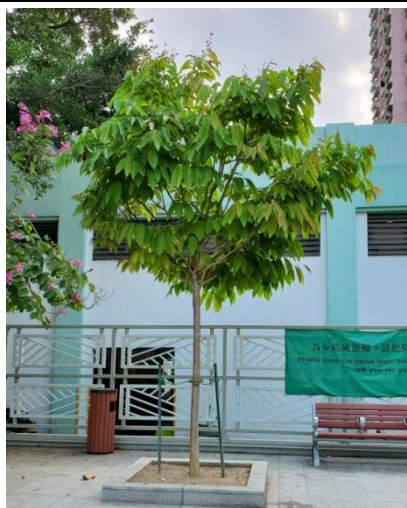
Planting Palette of Major Species for North District

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Theme Tree

主題樹

Lagerstroemia speciosa
大花紫薇 (E)



Bauhinia blakeana
洋紫荊 (N)



Source: Hong Kong Herbarium

Melia azedarach 楝
(E)



Source: Hong Kong Herbarium

Tabebuia chrysantha
黃花風鈴木 (E)



Source: Hong Kong Herbarium

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 1: Roadside Tree

表 1:行道樹

<i>Ailanthus fordii</i> 福氏臭椿 (N)	<i>Chukrasia tabularis</i> 麻楝 (E)	<i>Cinnamomum burmannii</i> 陰香 (N)
 Source: LCSD web site	 Source: Street Tree Selection Guide in GLTMS of DEVB	
<i>Elaeocarpus apiculatus</i> 尖葉杜英 (E)	<i>Grevillea robusta</i> 銀樺 (E)	<i>Liquidambar formosana</i> 楓香 (N)
 Source: Street Tree Selection Guide in GLTMS of DEVB	 Source: Hong Kong Herbarium	

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 1: Roadside Tree (Cont'd)

表 1:行道樹 (續)

<i>Melaleuca cajuputi</i>. subsp. <i>Cumingiana</i> 白千層 (E)	<i>Tabebuia chrysantha</i> 黃花風鈴木 (E)	<i>Terminalia mantaly</i> 小葉欖仁 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Sterculia lanceolata</i> 假蘋婆(七姐果)(N) 		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 2: Tree in Planting Area

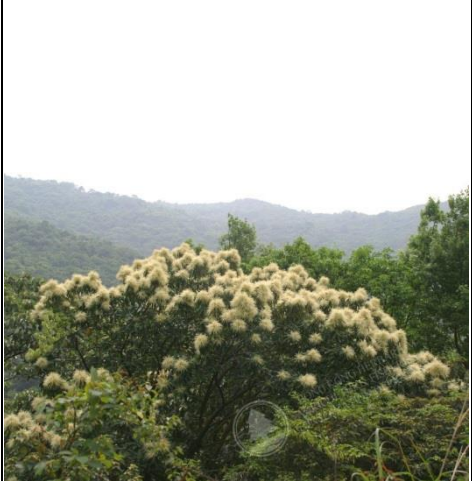
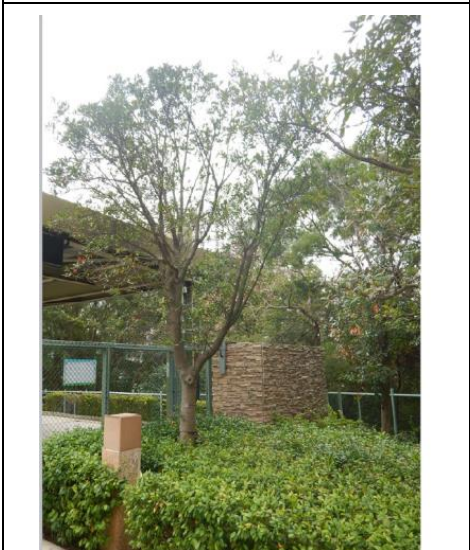
表 2: 園林樹

<i>Adenanthera microsperma</i> 海紅豆 (E)	<i>Albizia lebbeck</i> 大葉合歡 (E)	<i>Albizia saman</i> 雨樹 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium	
<i>Bauhinia blakeana</i> 洋紫荊 (N)	<i>Bauhinia purpurea</i> 紅花洋蹄甲 (E)	<i>Bauhinia variegata</i> 宮粉洋蹄甲 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 2: Tree in Planting Area

表 2: 園林樹

<i>Aquilaria sinensis</i> 土沉香 (N)	<i>Bridelia tomentosa</i> 土蜜樹 (N)	<i>Castanopsis fissa</i> 裂斗錐果 (N)
 Source: Hong Kong Herbarium		 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Elaeocarpus chinensis</i> 中華杜英 (N)	<i>Schefflera heptaphylla</i> 鵝掌柴 (N)	
 Source: Street Tree Selection Guide in GLTMS of DEVB	 Source: Hong Kong Herbarium	

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 3: Canopy Tree

表 3: 冠層樹

<i>Bishofia javanica</i> 秋楓 (N)	<i>Brachychiton acerifolius</i> 槭葉蘋婆 (E)	<i>Callistemon viminalis</i> 串錢柳 (E)
	 Source: Hong Kong Herbarium	
<i>Cassia fistula</i> 豬腸豆 (E)	<i>Cinnamomum camphora</i> 樟樹 (N)	<i>Cleistocalyx operculatus</i> 水翁 (N)
 Source: Hong Kong Herbarium		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 3: Canopy Tree

表 3: 冠層樹

<i>Delonix regia</i> 鳳凰木 (E)	<i>Ilex rotunda</i> var. <i>microcarpa</i> 小果鐵冬青 (N)	<i>Jacaranda mimosifolia</i> 藍花楹 (E)
	 Source: Street Tree Selection Guide in GLTMS of DEVB	 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Koelreuteria bipinnata</i> 複羽葉欒樹 (E)	<i>Lagerstroemia speciosa</i> 大花紫薇 (E)	<i>Magnolia grandiflora</i> 荷花玉蘭 (E)
		 Source: Hong Kong Herbarium

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 3: Canopy Tree (Cont'd)

表 3: 冠層樹 (續)

<i>Melia azedarach</i> 楝 (E)	<i>Michelia x alba</i> 白蘭 (E)	<i>Plumeria rubra</i> 雞蛋花 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Litsea glutinosa</i> 潺槁樹 (N)	<i>Sterculia lanceolata</i> 假蘋婆(七姐果) (N)	
 Source: Hong Kong Herbarium		

Table 4: Large Palm

表 4: 大型棕櫚樹

<i>Archontophoenix alexandrae</i> 假檳榔 (E)	<i>Bismarckia nobilis</i> 霸王棕 (E)	<i>Livistona chinensis</i> 蒲葵 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Wikipedia	
<i>Neodypsis decaryi</i> 三角椰子 (E)	<i>Roystonea regia</i> 王棕 (E)	
 Source: Wikipedia	 Source: Hong Kong Herbarium	

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 4: Large Palm (Cont'd)

表 4: 大型棕櫚樹 (續)

<i>Syagrus romanzoffiana</i> 皇后葵 (E)	<i>Washingtonia robusta</i> 華盛頓葵 (E)	<i>Wodyetia bifurcata</i> 狐尾棕 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Wikipedia

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 5: Small or Spreading Palms for Planting Area

表 5: 種植在園林的矮身或橫向生長的棕櫚樹

<i>Caryota mitis</i> 短穗魚尾葵 (E)	<i>Chrysalidocarpus lutescens</i> 散尾葵 (E)	<i>Phoenix roebelenii</i> 日本葵 (E)
		 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Hyophorbe lagenicaulis</i> 酒瓶椰子 (E) 		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 6: Canopy Trees for Wide Medians

表 6: 種植在較闊中央分隔帶的冠層樹

<i>Elaeocarpus apiculatus</i> 尖葉杜英 (E)	<i>Melaleuca cajuputi</i> subsp. <i>Cumingiana</i> 白千層 (E)	<i>Peltophorum tonkinense</i> 銀珠 (E)
 Source: Street Tree Selection Guide in GLTMS of DEVB	 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Street Tree Selection Guide in GLTMS of DEVB
<i>Terminalia mantaly</i> 小葉欖仁 (E)  Source: Hong Kong Herbarium		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 7: Small Trees and Palms for Narrow Medians

表 7: 種植在較窄中央分隔帶的小型樹木及小型棕櫚樹

Phoenix roebelenii 日本葵 (E)	Garclinia subelliptica 福木 (E)	Juniperus chinensis 龍柏 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium		
Michelia figo 含笑 (E)	Podocarpus macrophyllus 羅漢松 (N)	
 Source: Hong Kong Herbarium		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 8: Canopy Trees for Roundabouts and Traffic Islands

表 8: 種植在迴旋處和安全島的冠層樹

<i>Albizia lebbeck</i> 大葉合歡 (E)	<i>Albizia saman</i> 雨樹 (E)	<i>Cassia fistula</i> 豬腸豆 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium		 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Cinnamomum camphora</i> 樟樹 (N)		
		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 9: Trees and Palms under Structures

表 9: 在構築物之下的樹和棕櫚樹

<i>Caryota mitis</i> 短穗魚尾葵 (E)	<i>Schefflera actinophylla</i> 傘樹 (E)	<i>Chrysalidocarpus lutescens</i> 散尾葵 (E)
		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 10: Street Palms , Trees and Canopy Adjacent to Walls

表 10: 種植在牆身旁邊的樹、棕櫚樹和冠層樹

<i>Caryota mitis</i> 短穗魚尾葵 (E)	<i>Chrysalidocarpus lutescens</i> 散尾葵 (E)	<i>Garclinia subelliptica</i> 福木 (E)
		
<i>Juniperus chinensis</i> 龍柏 (E)	<i>Podocarpus macrophyllus</i> 羅漢松 (N)	
		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 11: Bus Station Trees

表 11: 巴士站樹

Melaleuca cajuputi Roxb. Subsp. *Cumingiana*
白千層 (E)



Source: Hong Kong Herbarium

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 12: Accent Planting

表 12: 特色種植

<i>Cycas revoluta</i> 蘇鐵 (E)	<i>Caryota mitis</i> 短穗魚尾葵 (E)	<i>Garlinia subelliptica</i> 福木 (E)
		
<i>Juniperus chinensis</i> 龍柏 (E)	<i>Podocarpus macrophyllus</i> 羅漢松 (N)	
		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 12: Accent Planting (Cont'd)

表 12: 特色種植 (續)

<i>Casuarina nana</i> 千頭木麻黃 (E)	<i>Fagraea ceilanica</i> 灰莉 (E)	<i>Ficus microcarpa</i> “golden leaves” 黃金榕 (E)
		
<i>Loropetalum chinense</i> var. <i>rubrum</i> “Purple Majesty” 紅花繼木 (E)		
		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 13: Topiary Plants

表 13: 剪型植物

Bougainvillea spectabilis

簕杜鵑 (E)



(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 14: Shade Tolerant Shrubs

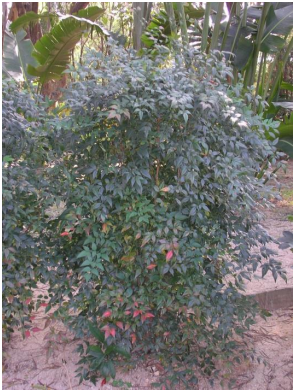
表 14: 耐陰灌木

<i>Aglaonema 'Silver Queen'</i> 銀皇后 (E)	<i>Ardisia crenata</i> 朱砂根 (N)	<i>Aspidistra elatior</i> 一葉蘭 (E)
		
<i>Cordyline terminalis rubra</i> 紅鐵樹 (E)	<i>Crinum amabile</i> 紅花文殊蘭 (E)	<i>Dracaena fragrans</i> 巴西鐵樹 (E)
		 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Dracaena marginata</i> 三色馬鐵尾 (E)	<i>Epipremnum aureum "All Gold"</i> 金葉黃金葛 (E)	<i>Excoecaria bicolour cochinchinense</i> 紅背桂 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 14: Shade Tolerant Shrubs (Cont'd)

表 14: 耐陰灌木 (續)

<i>Fagraea ceilanica</i> 灰莉 (E) 	<i>Hymenocallis littoralis</i> 蜘蛛蘭 (E) 	<i>Monstera deliciosa</i> 龜背芋 (E) 
<i>Nandina domestica</i> 南天竺 (E) 	<i>Nephrolepis hirsutula</i> 毛葉腎蕨 (N) 	<i>Ophiopogon intermedius</i> 斑葉沿階草 (E) 
<i>Ophiopogon japonicus</i> 沿階草 (E) 	<i>Philodendron erubescens</i> 紅柄蔓綠絨 (E) 	<i>Philodendron selloum</i> 春羽 (E) 

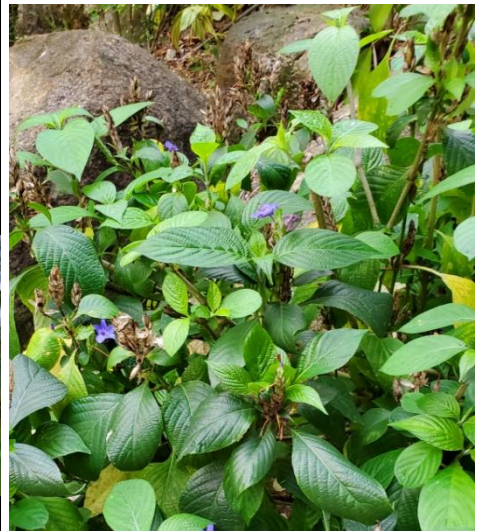
(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 14: Shade Tolerant Shrubs (Cont'd)

表 14: 耐陰灌木 (續)

<i>Polyscias guilfoylei</i> 福祿桐 (E) 	<i>Psychotria asiatica</i> 九節 (N) 	<i>Sansevieria trifasciata</i> 虎美蘭 (E) 
<i>Sarcandra glabra</i> 草珊瑚 (N)  Source: Hong Kong Herbarium	<i>Schefflera actinophylla</i> 傘樹 (E) 	<i>Schefflera arboricola</i> 黃金八葉 (E) 

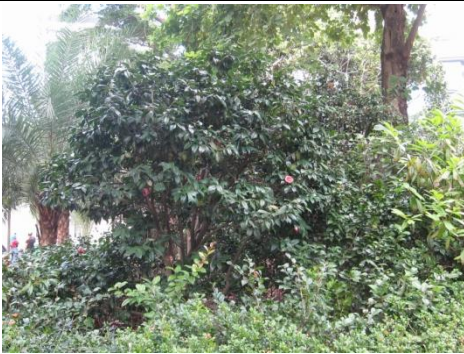
(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

<i>Syngonium podophyllum</i> 合果芋 (E)	<i>Clerodendrum ugandense</i> 藍蝴蝶 (E)	<i>Eranthemum pulchellum</i> Andrews 藍花仔(可愛花) (E)
		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 15: Amenity Shrubs

表 15: 美化灌木

<i>Aglaonema</i> “Silver Queen” 銀皇后 (E)	<i>Allamanda schottii</i> 硬枝黃蟬 (E)	<i>Ardisia crenata</i> 朱砂根 (N)
		
<i>Aspidistra elatior</i> 一葉蘭 (E)	<i>Calliandra haematocephala</i> 紅絨球 (E)	<i>Camellia japonica</i> “Hybrid Red” 山茶 (E)
		
<i>Camellia sinensis</i> 茶花 (N)	<i>Canna indica</i> 美人蕉 (E)	<i>Clerodendrum ugandense</i> 藍蝴蝶 (E)

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物



Source: Hong Kong Herbarium



Source: Hong Kong Herbarium



(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 15: Amenity Shrubs (Cont'd)

表 15: 美化灌木 (續)

<i>Canna x generalis</i> “Bengal Tiger Variegata” 大美人蕉 (E)	<i>Codiaeum variegatum</i> 灑金榕 (E)	<i>Cordyline terminalis</i> 朱蕉 (E)
		
<i>Crinum amabile</i> 紅花文珠蘭 (E)	<i>Dracaena fragrans</i> 巴西鐵樹 (E)	<i>Dracaena marginata</i> “Tricolor” 三色鐵 (E)
	 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Excoecaria cochinchinensis</i> “Firestorm” 紅背桂 (E)	<i>Fagraea ceilanica</i> 灰莉 (E)	<i>Brunfelsia calycina</i> Benth. 大鴛鴦茉莉 (E)
		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 15: Amenity Shrubs (Cont'd)

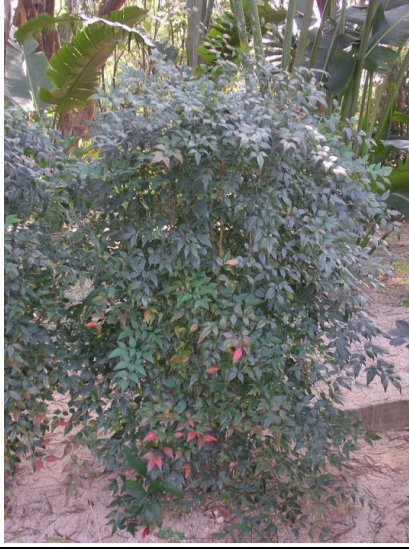
表 15: 美化灌木 (續)

<i>Gardenia jasminoides</i> 梔子 (N)	<i>Hibiscus rosa-sinensis</i> 大紅花 (E)	<i>Ixora chinensis</i> 龍船花 (N)
 Source: Hong Kong Herbarium		
<i>Ixora coccinea</i> "Lutea" 黃花龍船花 (E)	<i>Jasminum mesnyi</i> 黃素馨 (E)	<i>Loropetalum chinense</i> var. <i>rubrum</i> "Purple Majesty" 紅花鐵木 (E)
	 Source: Hong Kong Herbarium	
<i>Melastoma malabathricum</i> 野牡丹(N)	<i>Melastoma sanguineum</i> 毛稔(N)	<i>Eranthemum pulchellum</i> Andrews 藍花仔(可愛花) (E)
	 Source: Hong Kong Herbarium	

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 15: Amenity Shrubs (Cont'd)

表 15: 美化灌木 (續)

<i>Michelia figo</i> 含笑 (E)	<i>Monstera deliciosa</i> 龜背芋 (E)	<i>Murraya paniculata</i> 九里香 (E)
 Source: Hong Kong Herbarium		
<i>Nadina domestica</i> 南天竹 (E)		
		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 16: Shrubs with Specific Characteristics

表 16: 具有特色的灌木

<i>Codiaeum variegatum</i> 灑金榕 (E) – brightly coloured leaves: requires full sun	<i>Ficus microcarpa</i> “Golden Leaves” 黃金榕 (E) – used as a hedge to deter pedestrian access	<i>Michelia figo</i> 含笑 (E) – highly scented flowers
		 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Gardenia jasminoides</i> 白蟻 / 梔子 (N) – highly scented flowers	<i>Fagraea ceilanica</i> 灰莉 (E) – highly shade tolerant and hardy species	
 Source: Hong Kong Herbarium		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 17: Shade Tolerant Groundcovers

表 17: 耐陰鋪地植物

<i>Epipremnum aureum</i> “All Gold” 金葉黃金葛 (E) 	<i>Hymenocallis littoralis</i> 蜘蛛蘭 (E) 	<i>Monstera deliciosa</i> 龜背芋 (E) 
<i>Nephrolepis hirsutula</i> 毛葉腎蕨 (N) 	<i>Ophiopogon japonicus</i> 沿階草 (E) 	<i>Ophiopogon intermedius</i> 斑葉沿階草 (E) 
<i>Philodendron</i> “xanadu” 佛手蔓綠絨 (E) 	<i>Syngonium podophyllum</i> 合果芋 (E) 	<i>Sansevieria cylindrica</i> Boj var <i>laurentii</i> 金邊虎尾蘭 (E) 

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 18: Flowering Groundcovers

表 18: 開花鋪地植物

Canna indica 美人蕉 (E)	Lanatana montevidensis 鋪地臭金鳳 (E)
	

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 19: Trailing Plants

表 19: 蔓生植物

Epipremnum aureum "All Gold" 金葉黃金葛 (E)	Phyllanthus mytifolius 瘤腺葉下珠 (E)
	

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 20: Woodland Mix - Trees

表 20: 林地樹木

<i>Aquilaria sinensis</i> 土沉香 (N)	<i>Bauhinia purpurea</i> 紅花羊蹄甲 (E)	<i>Bischofia javanica</i> 秋楓 (N)	<i>Castanopsis fissa</i> 鰲菊錐 (N)
 Source: Hong Kong Herbarium	 Source: Hong Kong Herbarium		 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Cinnamomum camphora</i> 樟樹 (N)	<i>Cleistocalyx operculatus</i> 水翁 (N)	<i>Elaeocarpus chinensis</i> 中華杜英 (N)	
		 Source: Street Tree Selection Guide in GLTMS of DEVB	

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 20: Woodland Mix – Trees (Cont'd)

表 20: 林地樹木 (續)

Polyspora axillaries 大頭茶 (N)	Ilex rotunda var. microcarpa 小果鐵冬青 (N)	Liquidambar formosana 楓香 (N)	Litsea cubeba 木薑子 (N)
 Source: Wikipedia	 Source: Street Tree Selection Guide in GLTMS of DEVB		 Source: Hong Kong Herbarium
Mallotus paniculatus 白楸 (N)	Reevesia thyrsoidea 梭羅樹 (N)	Schima superba 木荷 (N)	Viburnum odoratissimum 珊瑚樹 (N)
 Source: Hong Kong Herbarium		 Source: Street Tree Selection Guide in GLTMS of DEVB	

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 20: Woodland Mix – Shrub

表 20: 林地灌木

<i>Aspidistra elatior</i> 一葉蘭 (E) 	<i>Ardisia crenata</i> 朱砂根 (N) 	<i>Gardenia jasminoides</i> 梔子(N)  Source: Hong Kong Herbarium
<i>Ixora chinensis</i> 龍船花 (N) 	<i>Ligustrum sinense</i> 山指甲 (N)  Source: Hong Kong Herbarium	<i>Melastoma malabathricum</i> 野牡丹 (N) 
<i>Melastoma sanguineum</i> 毛稔 (N)  Source: Hong Kong Herbarium	<i>Mussaenda pubescens</i> 玉葉金花 (N) 	<i>Psychotria asiatica</i> 九節 (N) 

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 20: Woodland Mix – Shrub (Cont'd)

表 20: 林地灌木 (續)

<i>Raphiolepis indica</i> 車輪梅 (N)	<i>Rhododendron simsii</i> 紅杜鵑 (N)	<i>Rhodomyrtus tomentosa</i> 崗稔 (N)
		 Source: Hong Kong Herbarium
<i>Liriope spicata</i> 山麥冬 (N)	<i>Nephrolepis hirsutula</i> 毛葉腎蕨 (N)	
		

(N) = 本土植物 / (E) = 外來植物

Table 21: Trees and Shrubs Proposed by Stakeholders

表 21: 持份者建議的樹木和灌木

Lagerstroemia speciosa 大花紫薇 (E)	Bauhinia blakeana 洋紫荊 (N)
	 Source: Hong Kong Herbarium